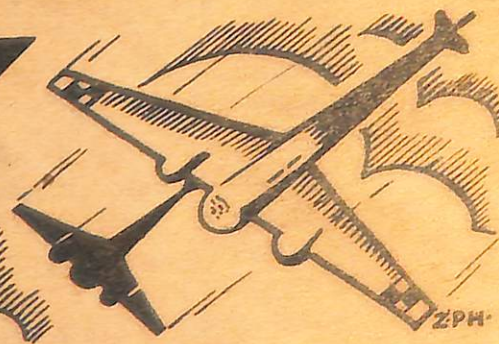




WŁCZAK

TYGODNIK



TEHERAN

CENA 2 R.

Rok I

2. VII. 1942

Nr. 2

SYGNALY PORAZKI

Gdy chodzi o ocene zjawisk wojennych, uwaga nasza przykuta jest glownie do wydarzen wojny ladowej. Ona jest dla nas najbardziej zrozumiala i do niej przwiazujemy najwieksza, — a bodajze jedyna — wage - Wielki dramat dziejowy, rozgrywajacy sie na morzach i oceanach, oceniany jest przez nas ulamkowo. Owszem: podliczamy straty w okretach bojowych i w tonazu handlowym stron walczacych; — czy jednak zdajemy sobie sprawe z istoty tego, co sie na morzach i oceanach rozgrywa — to rzecz watpliwa mocno. A przeciez na morzach rozstrzygna sie losy wojny — i rozstrzygaja sie juz teraz w najistotniejsz, choc malo efektowny sposob. Wiemy wszyscy, ze panstwa koalicji blokuja Niemcy. Ze zas Niemcy, posrednio lub bezposrednio wladaja cala niemal Europa, blokada Niemiec przeistoczyla sie w blokada Europy. Jakie to ma znaczenie? Poza czynnikiem moralnym — ; ogromnie przykrego uczucia izolacji i slabosci, odczuwanych przez zablokowanych, innacze, mowiac, zamknietych na swoim podworku, blokada morska ma nieslychanie wazkie, a malo uswiadomione przez ogol, — skutki ekonomiczne i wojenne. Blokada Niemiec uniemozliwia im wykorzystanie drog morskich dla transportu, — ze zas wojna wspolczesna laczy sie na wielu odleglych od siebie teatrach, zas osrodki przemyslu, gdy chodzi o panstwa Osi, rozrzucone sa po calym kontynencie europejskim i ze odlegle sa one czestokroc, powaznie od zrodle surowcow, przeto caly ciezar przewozu wojsk, transportu surowcow do fabryk i rozwoju wyrobow przemyslowych spada dla panstw Osi na koleje i szosy. Znaczy to ze okolo 15. miliardow tonn — kilometrow —, taka bowiem cyfra oceniac nalezy przedwojenny transport morski panstw Osi, — obciaza obecnie, dzięki blokadzie, koleje i szosy. Objasnijmy znaczenie tego faktu przykladem: Italia sprowadzala przed wojna rocznie okolo 4 milionow tonn węgla i tylez produktow naftowych — Niemcy nie mniej, niz 6 milionow produktow naftowych — transport tego wszystkiego dokonywany byl wylacznie droga morską. Dzięki blokadzie mozliwosc

ta odpadla, transport idzie droga ladowa.

A wiec, nie uwzgledniajac, zwiekszonej konsumpcji-koleje zelazne panstw Osi zmuszone sa przewozic dodatkowo okolo 14 milionow tonn, co daje conajmniej 35,000 pociagow. A gdzie cala masa pozostalych przewozow, uskutecznianych dotad droga morską? A gdzie przewozenie mas wojskowych, dla ktorego droga morską jest dla panstw Osi niemal zamknieta? Ile tysiecy pociagow wymaga przewiezienie tych 15 miliardow tonn - kilometrow, na ktore oceniany jest przedwojenny ladunek panstw Osi. Skad wziac te pociagi? Blokada morska podminowuje calokszalt systemu transportow nieprzyjaciela, paralizuje jego przemysl. Obrazowo mozna by to tak powiedziec, transport-to nogi i usta do przyjmowania pokarmu. Co jest wart, a raczej; jak dlugo bedzie cos wart, bojownik, ktory choruje na nogi i ma zakneblowane usta? A teraz druga strona tego zagadnienia. Blokada morska Europy, badz uniemozliwia, badz pomniejsza przywóz surowcow i produktow z pozostalych czesci swiata. Zacytujmy kilka przykladow: Europa nigdy nie byla samowystarczalna, jezeli chodzi o tluszcz: przywóz niemieckich tluszczow wynosil w roku 1938 2 miliony 100 tysiecy tonn (44% za potrzebowania). Skad wziac go teraz, aby zaspokoic potrzeby chocby tylka armii? Zapotrzebowanie roczne Niemiec, jezeli chodzi o naftę wynosilo dla Niemiec 6 milionow tonn, dla Italii 4 miliony, obszarow zajtych przez Niemcy - 10 milionow, laczenie 20 milionow tonn. Rumunia, glowne zrodlo dostaw daje tylko 6 milionow tonn nafty. A reszta? Nie chce mnozyc przykladow. Pozostaja jeszcze inne surowce jak wegiel, metale, kauczuk, wlna, drzewo etc. W kazdej z tych dziedzin powstaje pytanie: skad wziac i jak przywiezc. Wniosek? Bardzo prosty i oczywisty; zbliza sie chwila, gdy wyczerpia sie uciulane przed wojna i zagrabione na okupowanych ziemiach zapasy: — zbliza sie chwila, gdy przeciazony i zuzyty nadmiernie aparat transportowy ostatecznie zamiedzie - a wowczas, na zadne z tych pytan Niemcy nie znajdą odpowiedzi.

I to bedzie ich koncem.

(Ev).



.....i oto stalo sie tak, ze przez ziemie nasze przeszedl wojny wicher i zerwal strzechy chalup, pawalil lipy przydrozne, wypalil niwy, obrocil w perzynie miasteczka, miasta i osady. Barbarzynstwo wroga swiecilo nieznanym dziejom triumf-krwi bylo wiecej, niz wody, a zywym nie starczalo sil, ani czasu, by grzebac umarłych. Miliony poszly-na poniewierke i tulaczke, jezyk polski stal sie jezykiem cel wieziennych; nie stalo rodziny, gdyz mezoz oderwano od zon, a ojcow od dzieci, a lud polski skazany zostal na niewole.

Upadla Rzeczpospolita-pokonany zostalo wojskwygubiona 1/5 czesc narodu, a jednak ocalal duch polski, ocalal honor, nie ugiela sie wola walki i oporu. W ostatniej godzinie porazki zrodzila sie nowa moc i nowa sila polskiego Narodu. I trwa. I zyje. I rosnie. I swiadczy o sobie w Polsce aktami oporu, tysiacami egzekucyj, tysiacami ofiar, a poza, granicami Polskibojowymi wyczynami bohaterskiego zolnierza odrodzonych i krzepnacych z dniem kazdym wojsk polskich.

Opuscilismy Polske, ale Polska jest z nami, wypelniajac glebie serc naszych. W dniach niebawalych klesk, w piekle nieznanym dziejom meczarni duchowych i fizycznych, Narod nie zalamal sie, nie ugiel, nie oslabil w milosci ku Niej i woli zwycieswa.

A Bog i Najswietsza Panna zeslali Mu Wodzow, hartem ducha godnych wielkosc Polskiego Plemienia.



Prezydent R. P. Wl. Raczkiewicz



Naczelný Wodz Wl. Sikorski

Pan Prezydent R. P. Wladyslaw Raczkiewicz i Premier oraz Naczelný Wodz Generali Broni Wladyslaw Sikorski 27 czerwca obchodzili dzien swoich Imienin.

W dniu tym wszystkie serca polskie zlaczyly sie we wspolnym zyczeniu, by dalej rownie owocnie prowadzili swoja cieзка i pelna poswiecenia prace, ktorej przyswieca jeden wielki cel—Niepodlegla, Potezna Polska. Rozrzuceni po wszystkich ziemiach globu Polacy zywia szczerą wdziecznosc za trudy i prace swoich Przywodzcow, ktorzy moga z pelnym zaufaniem oprzec sie na niezlomnej woli zwyciestwa i gotowosci do poswiecen calego Narodu-zarówno w walce zbrojnej, jak i potym w budowaniu Nowej Polski.



Kronika Tygodniowa

W roku ub. po 2 miesiacach kampanii wschodniej, Niemcy zagarneli polowe europejskiego terytorium sowieckiego. Zatrzymanie wojsk niemieckich u wrot Moskwy i Leningradu slusnie zostalo uznane za wielki sukces strony przeciwnej, swiadczacy o slabnieciu mocy wojennej Trzeciej Rzeszy i rokujacy jej kleske. Podczas zimy Armia Czerwona zdolala na roznych odcinkach odepchnac napastnikow i odebrac im tak wazne pozycje wypadowe, jak, przedpola Moskwy, Kalinin i Rostow nad Donem. W roku biezacym-po wiosennym oswiadczeniu Hitlera, ze jest on przygotowany do wojny w Rosji daleko lepiej, niz przed rokiem - wojska niemieckie w ciagu 2 miesiecy zacieklých walk odzyskaly Kerc, stracony w grudniu roku ubieglego, odparly ofenzywe Timoszenki pod Charkowem i z wielkim trudem przelamuja obrone Sewastopola. To proste zestawienie faktow daje najlepsza odpowiedz na surmy triumfalne, ktorymi propaganda niemiecka usiluje zbalamucic slabe umysly, lub rozstroic wzraliwe nerwy. Dzialania wojenne na froncie sowieckim wykazuja, przynajmniej dotychczas, ze Niemcy nie sa w stanie rozwinac tej impetycznej sily ofenzywnej, jaka rozporzadzaly poprzednio. Chwala sie nadal pyrrusowymi zwyciestwami, lecz wyczyny ich w miare przedluzania wojny, staja sie coraz bardziej pyrrusowe, a coraz mniej zwycieskie. Innymi slowy: coraz jaskrawiej zaznacza sie dysproporcja miedzy ponoszonymi przez nich istotnymi ciezkimi stratami, a pozornymi sukcesami, niosacymi w sobie zarodek ostatecznej kleski.

Na Dalekim Wschodzie powodzenie przestalo dopisywac Japonczykom. Wielka ofenzywa, jaka prowadzili w Birmie, juz przed pewnym czasem utknela u granic Indii. Przeniesienie glownych dzialan na teren Chin, rowniez nie przynioslo szczescia wojskom japonskim. Chinzyccy nie tylko potrafili zorganizowac skuteczny opór, lecz nawet zaczynaja zadawac wrogowi dotkliwie porazki. W prowincji Kiangsi nie dopuscili do polaczenia dwoch armij japonskich, zaskoczyli jedna z nich; naglym uderzeniem, odrzucili przeciwnika

na znaczna odleglosc, odebrali stracone poprzednio miasta Kinki i dotarli do Funcza. W Czekiangu, stosujac zreczne manewry, przedostali sie na tyly wojsk japonskich, zajmujac szereg waznych punktow strategicznych.

O stalym, planowym wzmacnianiu pozycji brytyjskiej na Srodkowym i Bliskim Wschodzie azjatyckim, swiadczy zblizenie miedzy Arabia Saudyjska, a wladzami alianckimi w Syrii. Krol Ibn Saud zgodzil sie na otwarcie drogi, ktora polaczy Maan z Medyna. Oficjalnie chodzi tu o ulatwienie pielgrzymom syryjskim dostepu do Mahometanskich Miejsc Swietych, znajdujacych sie na terenie panstwa Ibn Sauda. W istocie z ta sprawa religijna laczy sie caly splot interesow gospodarczych i politycznych, ktore zwiazu Arabia Saudyjska z azjatyckimi obszarami, pozostajacymi pod panowaniem, lub pod wplywami W. Brytanii. W akcji porozumienia miedzy aliancami, a Ibn Saudem, duza role odegral jego powiernik Tarik Bei, byly oficer sztabowy turecki, towarzysz broni Kemala Paszy, uczestnik walk przeciw Wlochom w Trypolitanii w roku 1911 i w Abisynii w roku 1935 u boku Wahiba Paszy. Podobnie, jak wi le innych waznych poczynan angielskich, zabiegi o pozyskanie Ibn Sauda otoczone byly scisla tajemnica. Ujawniono je dopiero z chwila osiagniecia pozytywnych wynikow.

W zwiazku z traktatem anglo-sowieckim, podroza Churchilla do Ameryki i jego rozmowami z Rooseveltem duzo mowi sie o tworzeniu drugiego frontu ladowego w Europie. Byly angielski minister produkcji Beaverbrook, ktory obecnie do rządu nie nalezy, przemawiajac w Birmingham, zazadal utworzenia drugiego frontu " bez niepotrzebnych odwlekan ". Zdaniem lorda Beaverbrook, zawiodly wszystkie inne sposoby wygrania wojny. " Powiadano nam, oswiadczal Beaverbrooke ze wygramy wojne za pomoca bombardowcow. Atoli poprzednia wojne wygraly wojska ladowe i rowniez wojska ladowe wygrały wojne obecna, jesli beda nalezyce wsparte przez bombardowce i samoloty mysliwskie".

T. E.-rg.

NA WESOŁO

LIST ANTKA POWISLAKA

Juz dawno chcialem do Ciebie gryps kopnac, ale najsmprzod wiesz, ze lepiej bym sie sprawa wal nozem rzeznickim w gnatach szwabskich grzebiac, niz tym gesim patykami po papirach skrobiac, a po wtore nie bylo okazji. Ale kilka dni nazad dali nam takie drukowane powieszki w roznych inteligentnych jezykach zamazana, ze to niby na niej mozna do Warszawy walic.

Nie duzo mialem do owego papirka ufności i strasznie siem dziwowal, ze od wierzchu wymalowano krzyz czerwony, bo jak od malenkosei do kosciola chodze, tom jeszcze krzyza w takim kolorze nie widzial.

Ale to je wojsko, wiesz i ani mru-mru. Masz rozkaz to go wykonuj, choc by cie mial szlag trafic. Niedawno rozdzielili mnie i kazali kolanka pokazac na golo. Bylaby checa, jakbym sie tak u Manki na Czerniakowskiej pokazal. Rondlem po lbie bym dostal, jak amen w pacierzu! Ale to jest wojsko. I nie byle jakie.

Teraz znow na glowe rzucili takie smieszne naczynie i samnie wiem, co z tem fantem robic. Tybys mnie poradzil, bos cwaniak.

Mowia, ze to dobre na goronc. Bo trza ci wiedziec, ze jezdesmy tera w kraju u takich izraelitow, tylko ze inaczej szwargocza, niz u nas na Nalewkach; nijak ich nie zrozumiesz. Narod jest niezgorszy, tylko mocno chandlujacy i krzykliwy.

Onegdaj kupilem funt zegarkow i nawet sie oplacilo, bo jak nie jeden, to drugi czas rychtyg pokazuje. Kolega Jendrus mnie namawia, zeby ich przetopic na lancuszek, a wszystkie werki i kamyki wyrzucic wont.

Obzarcie jest fajne: juz skoro swit wtranzalasz figi i to

cie tak zemgli i kieszki zaklajstruje, ze mozesz potym caly dzien tylko wodkie chlac, a zrec ci si nie zachce. Spiemy w chalupach z plotna, na ziemi, co jest bardzo praktyczne, bo zebys nie wiem jak w pestkie sie urznal-zawsze na swoje miejsce trafisz. A kluczyka choroby od drzwi nie potrzeba, bo wejście od frontu jest otwarte i durch na durch przewiewne.

Pod wieczor ganiamy za pestkami. Tu tak nasze baby poprzemianowali, zeby wrogowi trudniej bylo zgadnac, ze to nasze polskie kobity, w wypadku jakby do mokrej roboty mialo przyjsc.

Baby juz wszystkie po anglijsku szwargocza tylko cos przytym zaceli wcale nie po naszymu strasznie recami gadac. Wiadomo: mowa trudna i ciezska, jak zaraza.

Jak widzisz dobrze tu jest i niczego nie zbrakaje. Ale kiedy noc przyjdzie to mnie takie ciongoty biOr a i tak ziska w dolku za Czerniakowska i Nowikiem, ze wzionbym cos ciezskego do renki i dalej prac drania szwab tak dlugo, az pogotowie ratunkowe z tego swiata na zawsze go nie odwiezie.

Daj Bog, abysmy z Tobo razem jeszcze drake z germancem ustroili i zeby Manka to na wlasne oczy widziala. Sciskam cie

Antek

Slyszalem, jako ze jestes w potrzebie i ze gazety nasze nielegalnie bez zarobku sprzedajesz. Chcialem ci poslac tych drobniakow, co tu wariatami nazywaja, ale pewnikiem nie przepuszczza. Nie ma brachu innej rady-musisz pasciagiwac i ze starymi zapasami z knajpy od Joska na Gnojnej te zawieruche przetrzymac; az General Sikorski do Warszawy wjedzie i wtedy ci za te gazety hurtem zaplaci. A.

Koleje „Teatru Zolnierza“

(Dokonczenie)

po pewnym czasie i repertuar tych teatrzykow zostal dostosowany do chwili biezacej. Ten drugi okres mozna by nazwac poszukiwaniem „Teatru Zolnierza“ w jego formie idealnej. Wyjazd wiecej czolowek poza Rosje przerywa probe stworzenia teatru dramatycznego posiadajacego 2 sztuki calospektaklowe napisane dla tego teatru. (H. Naglerowej i T. Wittlina).

Poza Rosja zadania „Teatru Zolnierza“ bardzo sie skomplikowaly, nalezalo liczyc sie nie tylko z widownia rozumiejaca po polsku, ale i z publicznoscia obca, wobec ktorej „Teatr Zolnierza“ ma rowniez obowiazek reprezentacji. Przy ukladzie programu, nalezalo uwzgledniac zarowno propagande polskosci, jak i podkreslac lacznosc ze wspolczesna sztuka europejska. „Teatr Zolnierza“ poza gra-

nicami Rosji - to trzeci okres dla tego rodzaju placowki, okres ktory przezywamy w tej chwili, wiec historycznie jeszcze nie do uchwycenia

Realny uklad sil teatralnych jest powodem nieco paradoksalnej sytuacji, ze propagande i polskosc „robia“ rozrywkowe zespolu rewiowe, a nie teatry dramatyczne do tego powolane. W przeciwstawieniu do teatrow zolnierskich z poprzedniej wojny nie sa grane tradycyjne sztuki popularne w rodzaju „Kra-kowiakow i Gorali“. Ale przedstawienia sa skladane z piosenki, tanca, scenki z nowym lub aktualizowanym tekstem, ktorego dominanta jest tesknota do poszczegolnych miejscowosci i miast polskich, do kraju dzis najbardziej dla Polakow egzotycznego - do Polski!

Radulski Wacław

KRONIKA

Imprezy Artystyczne i Propagandowe

Dn. 26 czerwca odbyła sie druga z kolei audycja polska w radio tehranskim, zorganizowana przez Sam. Ref. Kult. Oswiatowy D-twa Bazy Ewakacyjnej.

Audycja poprzedzona zostala slowem wstepnym, wygloszonym przez Pana Posla R.P. Jana Karsze-Siedleckiego. Reżyser Teatru Zolnierza Wacław Radulski wykonal fragment z „Mojego Poematu“ Juliusza Slowackiego. W dalszym ciagu audycji Adam Kapuscinski odegral nokturn Szopena-nastepnie orkiestra pod dyr. H. Warsa odegrala Mazurka z op. Moniuszki „Halka“. Zofia Terne wykonala piosenke „Warszawa“, Audycje zakonczono odegraniem narodowego hymnu polskiego.

28 czerwca odbył sie w Klubie Ormia w Teheranie recital polskich pianistow: A. Kapuscinskiego i F. Portnoja, nalezacych do „Teatru Zolnierza Polskiego“. Program zawieral utwory Bacha-Busoniego, Beethovena, Szopena i Liszta. Wykonawcy przyjmowali byli entuzjastycznie przez publiczność i zmuszeni byli do odegrania kilku utworow na bis.

Dn. 2 b. m. w „Astorii“

Uroczystosc

podniesienia flagi

W obozie nr. 4. odbyła sie dn. 26 czerwca uroczystosc podniesienia flagi. W ramach uroczystosci p. major L. Naimski Kier. Ref. Kulturalno Oswiatowego D-twa bazy wyglosil przemowienie okolicznosciowe do zebranych oficerow oraz oddzialow, stacjonujacych w Teheranie (w związku z dniem urodzin Prezydenta R. P. W. Raczkiewicza oraz Wodza N czelnego Gen. W. Sikorskiego) Orkiestra wykonala Hymn Narodowy, mazura z opery „Halka“ oraz Haslo wojska polskiego.

SWIETO MORZA

Dnia 29 / VI na terenie obozu nr. 1. odbył sie uroczysty obchod swieta morza, ze wspoludziałem ochotniczek P. S. K., mlodziezy szkolnej i przedszkola. Na ciekawy program zlozily sie:

przemowienie wstepne, dajace skrot historyczny dziejow polskiego morza, spiewy choralne, deklamacje, tance narodowe i plastyczne. Jest to juz trzecia tego rodzaju impreza, organizowana przez ref. kult-osw.

Liczni widzowie i sluchacze, zaliczaja ja do najbardziej udanych.

odbył sie koncert muzyki jazzowej z udziałem solistow.

W ramach zabaw zolnierskich odbyly sie dwa przedstawienia rewiowe na t. zw. betonie, pod gołym niebem /dn. 22 i 27 czerwca / dla ludności cywilnej z obozow nr. 1 i 2 oraz dla zolnierzy i P. S. K.

Kurs Szoferski

W najblizszych dniach na terenie obozu nr. 4 rozpoczna sie kursy szoferskie. Ochotniczki zgloszone na kurs przejdą przez komisje lekarska. Wymagane sa nastepujace dane: wzrost conajmniej sredni, dobry wzrok i sluch, zamilowanie do zawodu szoferskiego. Kurs obejmie programem czesc teoretyczna oraz praktyczna. Ilosc sluchaczek nie moze przekroczyc 40-tu. Kurs trwac bedzie 5 tygodni.

Czy wiecie, ze:

Nadawanie listow przez poczte perska jest bezcelowe, poniewaz korespondencje nasza zalatwia jedynie Poczta Polowa.

2 Listy do Anglii i Imperium Bryt. sa wolne od opłaty.

3 Istnieje nowy sposob korespondowania z Anglią i Kanada „Airpreap“, polegajacy na filmowaniu listow. Informacji udziela Poczta Polowa.

Migawki sadowe

Większosc spraw, rozpatrywanych przez Sad Polowy to przestępstwa, bedace wynikiem lekkomyślności oraz „zbytniego umiłowania alkoholu“.

Staje przed sadem mlody kapral. Oskarzony jest o zniewazenie zandarmow na sluzbie, opor czynny i tp. O zajsci nic nie pamietaj, byl powiada odurzony kompletnie alkoholem. Pada pytanie przewodniczacego rozprawy: ilescie wypili. Milosnik alkoholu bez zajaknienia odpowiada: 16 butelek wodka, wina i piwa. „Sami?“ „Nie, we dwojke „Dawka, niczego sobie. Starczylyby dla konia i wielblada, a co dopiero dla dwoch skolatanych glow zolnierskich. Rezultat-awantura i osiem miesiecy wiezienia. Wodka, alkohol nie jest, jak powiedzial przewodniczacy sadu, bynajmniej okolicznoscia lagodzaca, jak to sobie niektorzy nieswiadomi rzeczy naiwnie wyobrazaja.

Druza sprawa: mlody zolnierz uciekl z koszar. Powod: naduzycie alkoholu „w dro-

dze do miasta“ popelnil kilka niestosownych czynow. Efekt- rok wiezienia. Inna sprawa. Bawil sie w miescie Jadr i pil Pil za duzo i to „trunkow ognistych („Rachunku“ wskutek „roztargnienia“, nie zaplacił, przepustki w bramie obozu nie chcial okazac, wartownik zlekka zwymyslal. Aby mogl w ciszy rozmyslac o szkodliwosci wodek i falszywosci sentencji, „ze wodka pojedynczemu czlowiekowi nie szkodzi“ sad zaaplikowal mu doskonaly srodek: osiem miesiecy wiezienia. Inne sprawy, nowi oskarzeni: znow nie pamietaj i znow wina, wodka..

W jednej z warszawskich restauracyj, umieszczono na scianie dowcipny napis: „Jesli ci wodka przeszkadza w pracy-przestan pracowac“. Moznaby to strawestowac, uwzgledniajac nasze warunki i powiedziec: „Jesli ci wodka przeszkadza w sluzbie wojskowej, przestan sluzyc. Pozytku z Ciebie malo, chwaly jeszcze mniej, a jeden dobry zolnierz trzezwy zastapi 10-ciu alkoholikow.

Poszukiwania rodzin

MORONOWICZ RENE, ostatnio zamieszkal w Swierdłowskiej oblasti, Gładkowski posiolek, poszukuje plutonowy Nordenberg Jan/Jakob/Wiadomosc prosze zgloszac do tyg. Zew, Tehran, oboz nr. 4

BERNARDA ZIMAN-DA, aresztowanego we Lwowie, w kwietniu 1940 roku poszukuje syn: Wiadomosc-tyg. „Zew.“

BRATA swego MIECZYSLAWA, przebywajacego w Palestynie proszi o dokladny adres oraz list Jozef Fryd, Teheran, Oboz nr. 4

Kto posiada wiadomosc o p. inz. Jerzym Kahanie (teletechniku) proszony jest o przeslanie jej do Poselstwa Polskiego w Teheranie dla inz. Feliksa Lachmana z zona.

Polskie dzieci u „Wolnych Wegrow“

Co tydzien Tow. „Wolne Wegry“ urzadza podwieczorki dla polskich dzieci. W tym tygodniu panie: Komorowa, Peklo i Guthowa (zona koresp. Reutersa) zaprosily 30 dzieci. Po podwieczorku dzieci spiewaly polskie piesni i oraz wykonalny szereg tancow. Atmosfera panowala swobodna i przyjemna. Dzieci polskie ciesza sie wielka sympatia u „wolnych Wegrow“.

WYDAWCA:

SAM. REFERAT KULT-OSW. D-twa BAZY EWAKU-ACYJNEJ

Redaktor:

Ochot. Eugenia Duszynska Redakcja przyjmuje w obozie Nr 4 pokoj 68 w godz. od 9 | 12, 5-7.

Administracja i

biuro ogloszen: Tel. 80-01

W węgierskiej restauracji, na sutej kolacji zjesz bigos po myśliwsku, przv dobrym piwsku! Restauracja „Wolne Wegry“

Vis a vis Hotelu Lalezar

4-1

HOTEL „LALEZAR“

ul. Lalezar

Poleca pokoje po przystepnych cenach.

o
Lazienka czynna cala dobe.

o
Zimne i cieple natryski

o
Skrupulatna obsluga

4-1

Zaklad krawiecki Parwane

Boczna ul. Lalezar

Wykonywa szybko wojskowe mundury Meskie i damskie, jako tez ubrania cywilne Ostatnie modele Doskonala obsluga. Ceny przystepne

Sté. Anonyme „TCHAP“

KAWIARNIA-RESTAURACJA-BAR

„CHEMCHAD“

(Continental)

Jedyny

Ogrod zacienny-chlodny

Miejsce spotkania Polakow

Obiady z 4 dan 20 Rls.

Kolacja a la carte

Wystepy artystow

Wyborna kuchnia

Doskonala Orkiestra

4-1

Firma SUSSMANN

ul. LALEZAR 575

Najwytowniejszy sklad konfekcji meskiej i damskiej. Poleca mundury wojskowe z oryginalnych materialow „Khaki“

Ceny przystepne

Mowi sie po polsku!

4-1

KLINIKA CHIRURGICZNA DOKTORA MEDYCYNY

K. ZAPLATYNSKIEGO

Ferdowski Dom No. 663 Telef. 6823

4-1